

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO PARA O USO DO CLU
児童クラブ利用申請書

Escrever a data de entrega do documento.

ANO MÊS DIA
年 月 日

EXEMPLO

Escrever o telefone de contato que possa ser atendida durante o dia

申請者/Solicitante (保護者/Dados do responsável)

住所/Endereço: Chiryu-shi Hiromi

氏名/Nome: Chiryu Tarou

電話/Telefone: 0000-00-0000

児童クラブの利用について次のとおり申請します。申請内容に変更が生じた場合は速やかに届け出ます。

児 童 氏 名 Nome da criança	ち り ゅ う は な こ Chiryu Hanako	性別 SEXO	男/M・女/F		
生 年 月 日 Data de nasc.	0000 ANO 年 00 MÊS 月 00 DIA 日	続柄 PARENTESCO	Segunda filha		
小 学 校 名 等 Nome da escola	Escola 0000 SHOUGAKKOU 小 学 校 NOVA 新 0 SÉRIE 年生				
希 望 ク ラ ブ 名 Nome do Clube desejado	Clube 00 クラブ ※ Escrever o nome do clube conforme a divisão escolar.				
卒 園 名 Nome da creche em que se formou	Creche/Jardim de infância: 000000 保育園・幼稚園				
利 用 理 由 Motivo para o uso do clube	☐ 昼間に就労している。/Trabalho durante o dia. ☒ その他/Outros (※ Escrever detalhadamente o motivo. ☐ 通年利用 / Uso frequente ☒ 学校休業日の期間中に限り利用 /Somente uso periódico (前期のみ/1º semestre・後期のみ/2º semestre・前期及び後期/Ambos os semestres)		Aqueles que desejam, circular dentro dos parênteses () 【Utilizar apenas ferias escolares】 (1º Semestre: mês 4 a 9) (2º Semestre: mês 10 ao mês 3 do ano seguinte)		
望 周 間 lizar	月/SEG.・火/TER・水/QUA.・木/QUI.・金/SEX・土/SÁB				
Período de frequência	00 ANO 年 00 MÊS 月 00 DIA 日 ~ 00 ANO 年 00 MÊS 月 00 DIA 日 Escrever até o dia 31 de março de 2026. (Para os usuários do 1º semestre, escrever até o dia 30 de setembro de 2025)				
保 護 者 /RESPONSÁVEIS	父/Pai	氏 名 Nome	Chiryu Tarou	生年月日 Data de nasc.	S.00.00.00
		勤務先 Nome da fabrica onde trabalha	0000 Seisaku jyo	電話 Tel. (000)-0000-0000	
		所在地 Endereço do local de trabalho	Nagoya-shi 00 ku 1-2-3		
	母/Mãe	氏 名 Nome	Chiryu Hanayo 電話 Tel(000)-0000-0000	生年月日 Data de nasc	H.00.00.00
		勤務先 Nome da fabrica onde trabalha	△△ Shouten	電話 Tel(000)-0000-0000	
		所在地 Endereço do local de trabalho	知立市△町△番地		
家族・同居者 Familiars e Pessoas que residem junto	氏名 Nome	続柄 Parentesco	生 年 月 日 Data de nasc.	勤 務 先 ・ 学 校 名 等 Nome da empresa, escola e outros	
	Chiryu Haruko	Irmã mais velha	H 00.00.00	Escola 00, 0 série	
	Natsuk	Irmã mais nova	H 00.00.00	Creche 00, nentyu	
	Akio	Avô	S 00.00.00	Escrever o nome de todas as pessoas que residem junto com a criança. Exceto os responsáveis e a própria criança,	
	Fuyumi	Avó	S 00.00.00		

0 ano de nascimento pode escrever o Ano Ocidental ou o Ano Japonês